



WWII WEHRMACHT INFANTRY SET


WWII ドイツ歩兵セット
1/48

READ BEFORE ASSEMBLY

注意 ●このキットは組み立てモデルです。作る前に必ず説明書を最後までお読みください。また小学生などの低年齢の方が組み立てるときは、保護者の方もお読みください。また接着剤や塗料は、必ずプラスチック用をお使いください。(別売) ●工具の使用には十分注意してください。特にナイフ、ニッパーなどの刃物によるケガや事故に注意してください。●接着剤や塗料は使用する前にそれぞれの注意書きをよく読み、指示に従って正しく使用し、使用するときは換気に十分注意してください。●小さなお子様のいる所での工作はやめてください。小さな部品の飲み込みや、ビニール袋をかぶつての窒息などの危険な状況が考えられます。●部品の先端が尖っている場合があります。取り扱いに注意してください。

CAUTION ●Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly. A supervising adult should also read the instructions if a child assembles the model. ●When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury. ●Read and follow the instructions supplied with paint and/or cement, if used (not included in kit). Use plastic cement and paints only. ●Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to put any parts in their mouths or pull vinyl bags over their heads. ●Some parts have sharp edges. Take care when handling.

VORSICHT ●Bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, sollten Sie alle Anweisungen gelesen und verstanden haben. Falls ein Kind das Modell zusammenbaut, sollte ein beaufsichtigender Erwachsener die Bauanleitung ebenfalls gelesen haben. ●Beim Zusammenbau dieses Bausatzes werden Werkzeuge einschließlich Messer verwendet. Zur Vermeidung von Verletzungen ist besondere Vorsicht angebracht. ●Wenn Sie Farben und/oder Kleber verwenden (nicht im Bausatz enthalten), beachten Sie die dort beiliegenden Anweisungen. Nur Klebstoff und Farben für Plastik verwenden. ●Bausatz von kleinen Kindern fernhalten. Kindern darf keine Möglichkeit gegeben werden, irgendwelche Teile in den Mund zu nehmen oder sich Plastiktüten über den Kopf zu ziehen. ●Einige Teile haben scharfe Kanten. Passen Sie bei der Benutzung entsprechend auf.

PRECAUTIONS ●Bien lire et assimiler les instructions avant de commencer l'assemblage. La construction du modèle par un enfant doit s'effectuer sous la surveillance d'un adulte. ●L'assemblage de ce kit requiert de l'outillage, en particulier des couteaux de modélisme. Manier les outils avec précaution pour éviter toute blessure. ●Lire et suivre les instructions d'utilisation des peintures et de la colle, si utilisées (non incluses dans le kit). Utiliser uniquement une colle et des peintures spéciales pour le polystyrène. ●Garder hors de portée des enfants en bas âge. Ne pas laisser les enfants mettre en bouche ou sucer les pièces, ou passer un sachet vinyl sur la tête. ●Certains pièces du modèle ont des rebords acérés. Manipuler avec précaution.

RECOMMENDED TOOLS

《用意する工具》

Tools recommended
Benötigtes Werkzeug
Outilsage nécessaire

接着剤 (プラスチック用)
Cement
Kleber
Colle



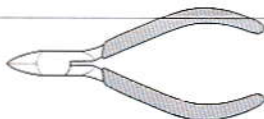
ピンセット
Tweezers
Pinzette
Précettes



ナイフ
Modeling knife
Modellermesser
Couteau de modélisme



ニッパー
Side cutters
Seitenschneider
Pince coupante



PAINTS REQUIRED

塗装指示のマークです。タミヤカラーのカラーナンバーで指示しました。
This mark denotes numbers for Tamiya Paint colors.

X-10 ●ガンメタル / Gun metal / Metall-Grau / Gris acier

XF-1 ●フラットブラック / Flat black / Matt Schwarz / Noir mat

XF-15 ●フラットフレッシュ / Flat flesh / Fleischfarben Matt / Chair mate

XF-16 ●フラットアルミ / Flat aluminum / Matt Aluminium / Aluminium mat

XF-22 ●RLMグレイ / RLM grey / RLM-Grau / Gris R.L.M.

XF-49 ●カーキ / Khaki / Khaki / Kaki

XF-52 ●フラットアース / Flat earth / Erdfarbe / Terre mate

XF-58 ●オリーブグリーン / Olive green / Olivgrün / Vert olive foncé

XF-63 ●ジャーマングレイ / German grey / Deutsches Grau / Gris panzer

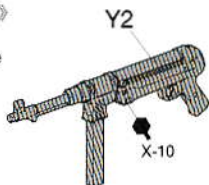
XF-64 ●レッドブラウン / Red brown / Rotbraun / Rouge brun

XF-65 ●フィールドグレイ / Field grey / Feldgrau / Gris campagne

- ★余ったパーツはご自由にお使いください。
- ★Use extra parts as you wish.
- ★Zusatzteile nach Belieben verwenden.
- ★Utilisez les pièces en surplus à votre gré.

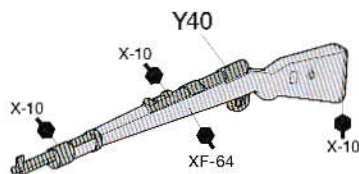
MP40 submachine gun
MP40 Maschinenpistole
Mitrallette MP40

- ★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.



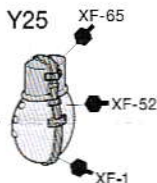
Kar98k rifle
Kar98k Gewehr
Fusil Kar98k

- ★6個作ります。
★Make 6.
★6 Satz anfertigen.
★Faire 6 jeux.



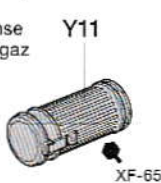
Canteen
Feldflasche
Cantine

- ★10個作ります。
★Make 10.
★10 Satz anfertigen.
★Faire 10 jeux.



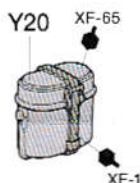
Gas mask case
Gasmaskenbüchse
Etui à masque à gaz

- ★9個作ります。
★Make 9.
★9 Satz anfertigen.
★Faire 9 jeux.



Mess tin
Feldessgeschirr
Gamelle

- ★5個作ります。
★Make 5.
★5 Satz anfertigen.
★Faire 5 jeux.



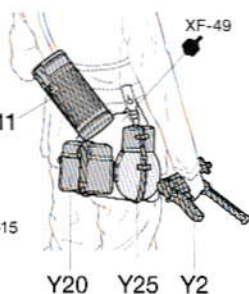
★10個作ります。
★Make 10.
★10 Satz anfertigen.
★Faire 10 jeux.

- ★切り取ります。
- ★Remove.
- ★Entfernen.
- ★Enlever.



Non-commissioned officer 1
Unteroffizier 1
Sous-officier 1

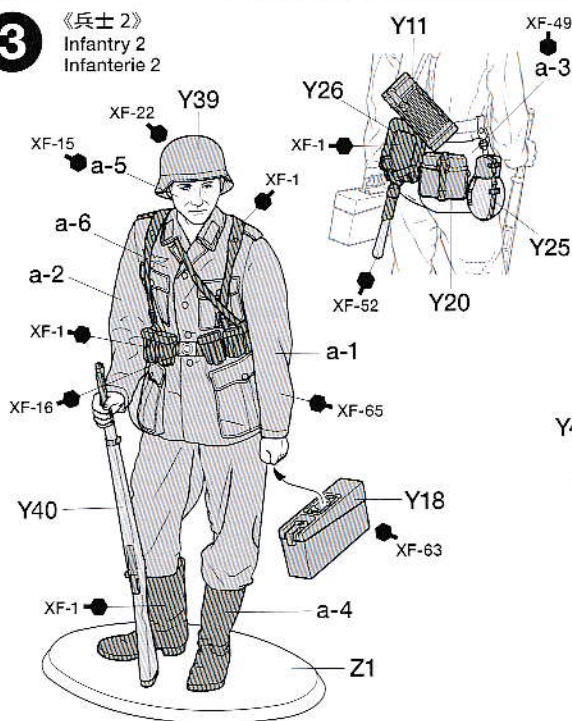
-
- A diagram of a soldier in a combat uniform, standing and facing forward. The soldier is wearing a helmet, a jacket, and trousers. Various pieces of equipment are labeled with alphanumeric codes: Y39 (helmet), Y11 (headgear), XF-1 (earrings), Y24 (shoulder strap), b-3 (shoulder strap), XF-16 (shoulder strap), Y9 (shoulder strap), XF-49 (shoulder strap), Y2 (shoulder strap), XF-1 (shoulder strap), Y22 (shoulder strap), XF-15 (shoulder strap), b-4 (shoulder strap), b-2 (shoulder strap), b-1 (shoulder strap), XF-65 (shoulder strap), and XF-1 (shoulder strap).



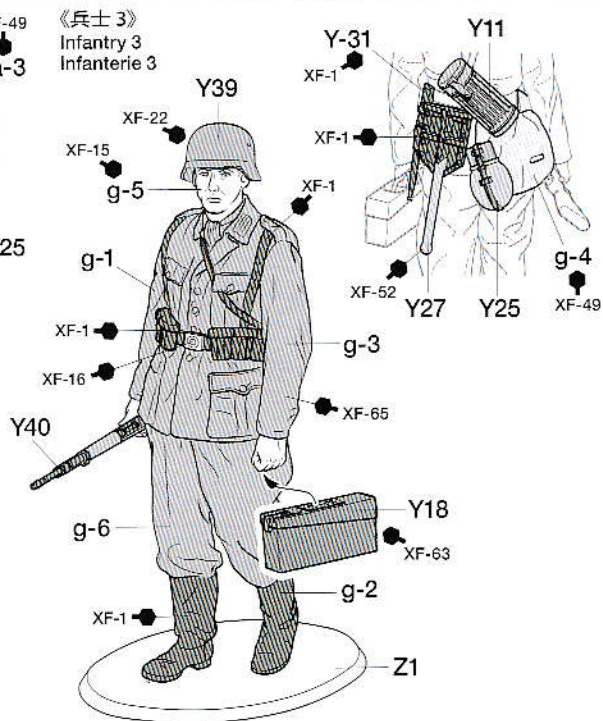
-
- Technical drawing of a soldier in combat gear, including a helmet, uniform, and boots. The drawing is annotated with callouts for equipment identification:
- Y39: Helmet
 - XF-22: Helmet strap
 - XF-15: Shoulder strap
 - d-5: Shoulder strap
 - XF-1: Chest strap
 - d-1: Chest strap
 - Y40: Chest strap
 - XF-16: Chest strap
 - d-2: Chest strap
 - XF-52: Chest strap
 - Y20: Chest strap
 - Y25: Chest strap
 - d-3: Chest strap
 - XF-65: Chest strap
 - d-4: Chest strap

3

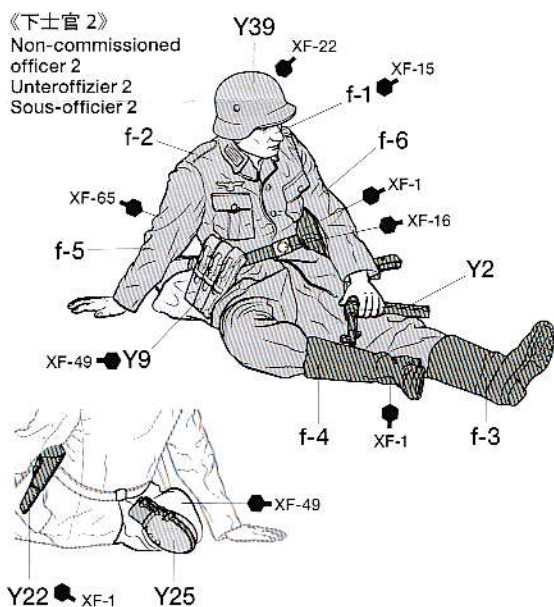
《兵士 2》
Infantry 2
Infanterie 2



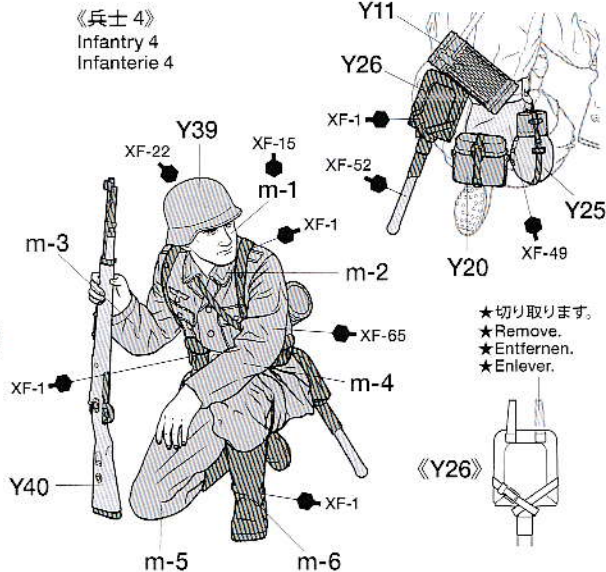
《兵士 3》
Infantry 3
Infanterie 3



《下士官 2》
Non-commissioned
officer 2
Unteroffizier 2
Sous-officier 2



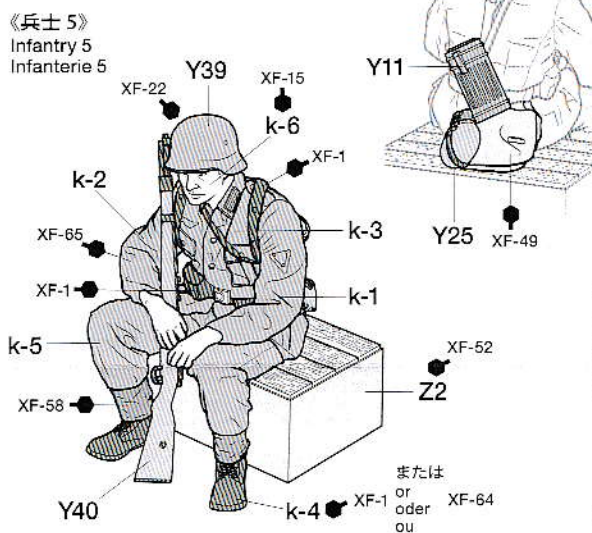
《兵士 4》
Infantry 4
Infanterie 4



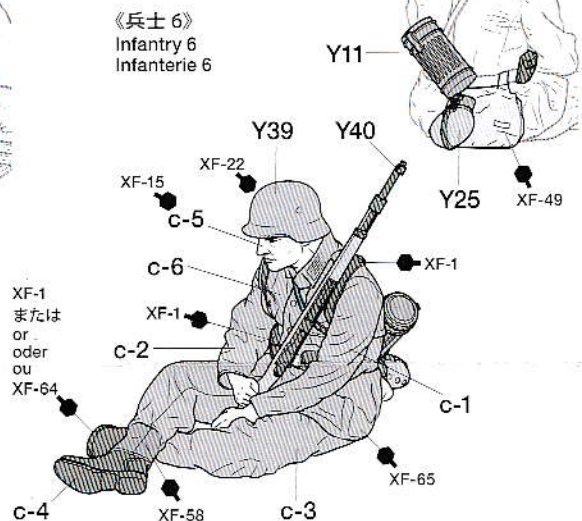
★切り取ります。
★Remove.
★Entfernen.
★Enlever.

《Y26》

《兵士 5》
Infantry 5
Infanterie 5



《兵士 6》
Infantry 6
Infanterie 6

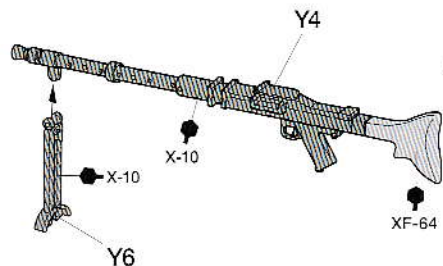


4

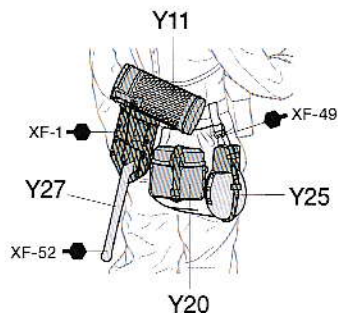
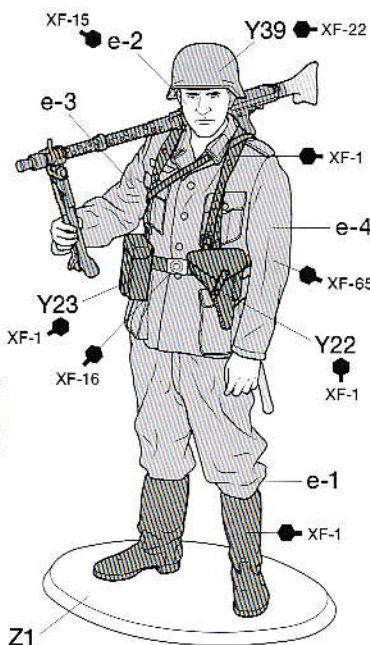
《機関銃手 1》

Machine gunner 1
Maschinengewehrschütze 1
Mitrailleur 1

《MG34機関銃》

MG34 machine gun
MG34 Maschinengewehr
Mitrailleuse MG34

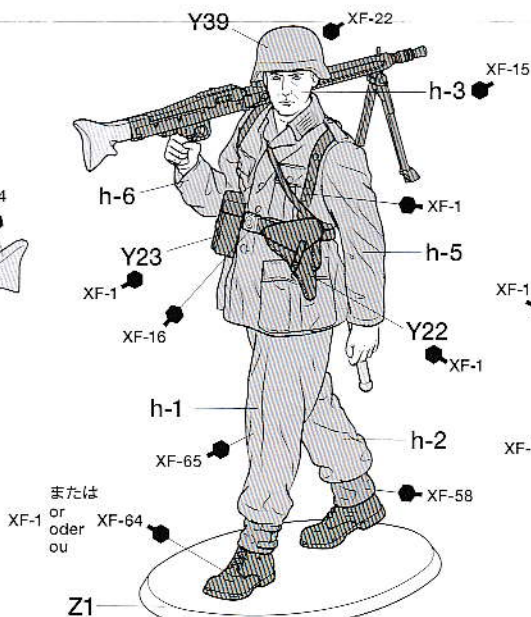
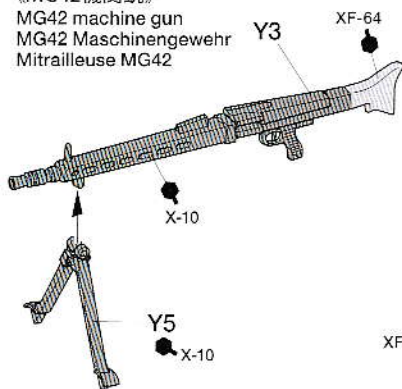
- ★右図の角度で取り付けます。
★Attach gun in position shown at right.
★Kanone wie rechts gezeigt einsetzen.
★Fixer le canon dans la position montrée à droite.



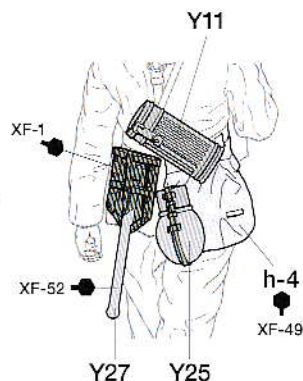
《機関銃手 2》

Machine gunner 2
Maschinengewehrschütze 2
Mitrailleur 2

《MG42機関銃》

MG42 machine gun
MG42 Maschinengewehr
Mitrailleuse MG42

または
XF-1
or
XF-64
ou



- 万一、不良や不足部品などありました場合は、当社カスタマーサービスまでご連絡ください。
●In case of defects, missing parts, or other customer service concerns, please contact your local official Tamiya dealer.

《お問い合わせ番号》 静岡 054-283-0003

東京 03-3899-3765 (静岡に自動転送)

※電話番号をお確かめの上、おかけ間違いのないようお願いいたします。

《カスタマーサービスアドレス》 www.tamiya.com/japan/customer/